

*racebrune***CH**

Revue de l'élevage de la Brune

6/2023

Familles d'élevage



Procès-verbal de l'AD

BRAUNVIEH 

La Brune chez les gens en Suisse orientale

ROMAN ZURFLUH, Braunvieh Schweiz



Cette année, les manifestations d'été appréciées de «La Brune chez les gens» se dérouleront sur l'alpage de Hintergräppelen au-dessus de Wildhaus-Alt St. Johann dans le Toggenbourg. Braunvieh Schweiz et l'alpagiste Bernhard Wenk vous invitent à passer une agréable journée à l'alpage le dimanche 13 août 2023.

Réservez donc dès aujourd'hui la date du dimanche 13 août 2023 pour une excursion d'été conviviale dans le Toggenbourg.

Possibilité de se restaurer, participation sans inscription, possibilité de rejoindre le groupe à tout moment de la journée.

Situation

www.google.ch > Maps
> Alp Hintergräppelen



Programme

Dès 09h30
11h00
dès 11h30
13h30

des bus navettes depuis Unterwasser
apéro à l'alpage Hintergräppelen
cantine dans l'étable de l'alpage
présentation de l'économie alpestre par
l'alpagiste Bernhard Wenk et le responsable
de l'alpage Jürg Ammann

Navette ou marche

Au départ de la station aval Chäserugg-Toggenburg à Unterwasser, une navette amène les visiteurs à l'alpage contre une contribution aux frais de 5 francs par personne. Il existe en outre plusieurs itinéraires de randonnée vers l'alpage Hintergräppelen depuis Unterwasser ou Alt St. Johann. Le point rouge sur la carte à la page 33 dans l'édition allemande CHbraunvieh indique l'alpage Hintergräppelen.

Nouvelles

Trois vaches à 100 000 kg de lait chez la famille Bohl à Schänis

HUGO STUDHALTER, BRAUNVIEH SCHWEIZ

L'exploitation de Christian Bohl à Schänis, dans le canton de St-Gall, compte actuellement trois vaches avec une performance de vie de plus de 100 000 kg de lait.

De gauche: Pelux Roxi G+82 (10^e lact. 102 450 kg PV, 22.5 kg l /jv), Jongleur Fuchsi G+81 (10^e lact. 108 690 kg PV, 23.8 kg l /jv) et Glenn Gloria (12^e lact. 100 002 kg PV, 19.8 kg l /jv) avec la famille Bohl.



Familles d'élevage: toujours aussi populaires

Lorsque la saison froide touche à sa fin, la période des concours de familles d'élevage de Braunvieh Schweiz, riches en traditions, commence. Cette année encore, leur popularité n'a pas diminué. Dans toute la Suisse et dans la Principauté du Liechtenstein, les huit experts ont pu évaluer plus de 200 familles d'élevage femelles et mâles ainsi que des primes de garde.

Pour les familles d'éleveurs, la présentation d'une vache de souche et de ses descendants à un large public est toujours un jour de fête particulier, lié à une grande fierté d'éleveur. Ce sont en effet les fruits d'un travail d'élevage conséquent et de longue haleine.

Mais les concours de familles d'élevage sont aussi un point de repère précieux et important pour les descendants mâles, et ils montrent la voie pour des décisions d'élevage futures et durables.

Partout, les animaux ont été préparés avec beaucoup d'enthousiasme et de dévouement à leur entrée en scène significative. L'accent a également été mis sur l'aménagement des lieux. Aucune limite n'a été fixée en termes d'engagement, d'imagination et de créativité.

Ce printemps encore, les concours de familles d'élevage ont attiré un grand nombre de visiteurs. On a souvent eu l'impression que la priorité n'était pas seulement le nombre de points obtenus, mais aussi la camaraderie et la convivialité. Dans toutes les exploitations, on a été gâté par des délices culinaires. Le bonheur des papilles vous sourit!

La saison des familles d'élevage 2023 a été marquée par de nombreuses familles de vaches de grande qualité, qui ont brillé tant par leur morphologie que par leurs qualités intrinsèques. C'est donc la preuve vivante de la rentabilité. Je profite de l'occasion pour féliciter chaleureusement tous les exposants pour leurs magnifiques succès d'élevage.



Je vous souhaite à toutes et à tous, chères éleveuses et chers éleveurs de la race Brune, de poursuivre avec beaucoup de plaisir et de succès votre travail quotidien avec notre précieuse race.

Josef Portmann, membre du comité



Braunvieh Schweiz
Chamerstrasse 56, 6300 Zoug
info@braunvieh.ch

Sommaire



- 4 Familles d'élevage femelles
- 5 Descendances mâles

- 6 Extrait du procès-verbal de l'AD
- 8 Entretien avec Lucas Casanova
- 10 La protection du climat à besoin des ruminants
- 12 Stress thermique
- 13 Informations du comité
- 14 L'app InsemCow pour les inséminateurs
- 15 Nouveautés SmartCow

- 16 Exploitation Deck, Morschach SZ
- 18 Exploitation Nagel, Müselbach SG
- 20 Exploitation Rietberger, Malans GR

- 22 Inscriptions Olma
- 23 Concours Olma
- 24 MC de Zoug, modifications pour les exposants

Dans l'édition allemande

- 38 Recherche sur la durée d'utilisation
- 48 Vaches à 100 000 kg de lait
- 54 Vaches à 85 000 kg de lait
- 60 La Brune chez les gens chez la famille Ledergerber
- 63 Calendrier des manifestations

Couverture:

Le printemps Vero U-Bach Prudenzia à Arnold Glatthard de Schattenhalb BE a présenté la famille d'élevage OB avec la note la plus élevée, soit 92 points.

Image: Braunvieh Schweiz

Les familles d'élevage belles sont une preuve de rentabilité

STEFAN HODEL, Braunvieh Schweiz

C'est avec beaucoup de fierté et d'enthousiasme que nos familles d'éleveurs ont présenté leurs familles d'élevage femelles au printemps 2023. Huit experts de Braunvieh Schweiz ont pu apprécier 201 (151 BS, 40 OB, 9 JE, 1 HW) familles d'élevage femelles.

Les familles d'élevage performantes sont la preuve vivante de la rentabilité.

Pour la troisième fois déjà, les experts ont démarré la saison des familles d'élevage à la mi-mars. Cette date de lancement s'est avérée idéale pour les préparatifs administratifs et pour les éleveurs. Afin de pouvoir continuer à clôturer la saison fin avril, le cours de début sera également planifié à la mi-mars dans les années à venir.

L'évolution réjouissante des familles d'élevage femelles est illustrée dans les tableaux 1 et 2.

Les familles d'élevage de la vache BS Bender Caluna de GoldHill Genetics, Romoos LU, ont obtenu le meilleur résultat de la saison 2023 avec 93 points. Arnold Glatthard, Schattenhalb BE, s'est réjoui de la famille OB la mieux notée avec Vero U-Bach Prudenzia. Avec 92 points,

cette descendante a obtenu le résultat le plus élevé jamais atteint chez la Brune originale.

Tout doit être parfait pour obtenir un bon résultat

L'appréciation d'une famille d'élevage se base sur la production laitière (valeur lait), la teneur en protéines, la santé du pis, la persistance, la fécondité et la conformation. Chez la Brune originale, la musculature est également évaluée. Les résultats donnent ainsi une bonne indication sur l'aptitude à la performance et la fonctionnalité de la famille. Sur la place de concours, seule la morphologie est visible au premier coup d'œil. Les experts expliquent et justifient les résultats à l'aide de commentaires et d'explications

détaillées. Pour les performances (max. BS 45, OB 40 points), le nombre de points s'étendait entre 19 et 44 (Ø 33) – pour la conformation (max. BS et OB 50 points), 32 à 50 points (Ø 41) ont été attribués.

La descendance de la vache de souche Bender Caluna de GoldHill Genetics, Romoos LU, a obtenu la meilleure note de morphologie avec un maximum de 50 points. La famille d'élevage de la vache de souche Anibal Aline de Marcel Kiser, Alpnach Dorf OW, a présenté les meilleures valeurs intrinsèques avec un score sensationnel de 44 points. Les informations détaillées sur toutes les familles d'élevage BS et OB se trouvent dans le tableau 3 (page 8, édition allemande CHbraunvieh). [4]

Tableau 1: L'évolution des familles d'élevage femelles

Année	2023	2022	2021	2020	2019	2018	2017	2016	2015	2014	2013	2012	2011	2010	2009	2008	2007	2006
Nombre	201	220	280	–	206	215	175	191	180	146	191	210	188	163	222	227	188	147

Tableau 2: Répartition des familles d'élevage femelles par canton

Canton	SG	SZ	TG	ZH	GR	AR	LU	ZG	BE	OW	AI	NW	UR	GL	AG	SO	VS	FL	TI	VD	Total
Nombre	36	34	19	17	13	10	10	10	9	9	6	6	6	5	3	3	2	1	1	1	201



Bender Caluna à GoldHill Genetics, Romoos LU, a obtenu avec 93 points (37 points VI, 50 points EX, 5 points GE + 1 point bonus) le résultat les plus élevé parmi les Brown Swiss.



Descendances mâles 2023

STEFAN HODEL, Braunvieh Schweiz

Le mois d'avril a été marqué par les concours très populaires de familles d'élevage et de primes de garde. Deux familles d'élevage mâles et neuf primes de garde ont été réunies pour être appréciées ce printemps.

Avec deux familles d'élevage mâles et neuf primes de garde, un grand nombre d'inscriptions a été enregistré cette année encore. La constitution d'une prime de garde ou d'une famille d'élevage mâle est d'un grand intérêt pour les éleveurs, les détenteurs de taureaux, les visiteurs et les fournisseurs de génétique. L'affluence des visiteurs et l'impatience de voir ce qui était présenté étaient une fois de plus très grandes.

Cette année, Eugen Hitz de Trimbach SO a réalisé un exploit. En plus d'une descendance femelle, il a réussi, avec Adrian Schmidig du Muotathal, à présenter simultanément une famille d'élevage mâle ainsi qu'une prime de garde dans son exploitation! Le tout est encore plus spécial si l'on considère que les deux descendants mâles étaient issus de deux Mister MC Zoug (Gregi et Harald).

Famille d'élevage mâle Gregi

Sur l'exploitation Erlimoos à Trimbach SO, les deux éleveurs Eugen Hitz et Adrian Schmidig ont constitué une famille d'élevage mâle tout à fait particulière. Ils ont présenté aux visiteurs intéressés 39 descendants de la «légende des taureaux» Gregi. Il est exceptionnel qu'un taureau âgé de onze ans puisse être présenté vivant à un concours de familles d'élevage. De plus, cela montre qu'Eugen Hitz est un spécialiste de la détention et des soins des taureaux. General Gregi, Mister MC de Zoug et Mister BRUNA OB 2022, a jusqu'à présent participé huit fois au marché des taureaux de Zoug. Les descendants de Gregi présentés (vaches jusqu'à la 7^e lacta-



Gregi (Mister MC de Zoug et Mister BRUNA OB 2022), âgé de onze ans, a obtenu le meilleur résultat parmi les familles d'élevage mâles avec 76 points.

tion) ont convaincu par leur longévité et leurs très bonnes mamelles. Sa mère, Hold Lotti, affiche une performance de vie de plus de 90 000 kg de lait avec EX95 pour le pis et EX94 pour les trayons. La grand-mère de Gregi, Duefur Loeck, a même atteint une performance de vie de plus de 103 000 kg de lait avec EX93 dans le pis et EX92 dans les trayons.

La famille d'élevage mâle de Gregi a obtenu un résultat final de 76 points. Les informations détaillées des deux familles d'élevage sont résumées dans le tableau 2 (page 17, édition allemande CHbraunvieh).

Concours de primes de garde Felix et Saemi OB

Le fils de Simbaboy, Felix, d'Ernst Wenck-Frick de Schönengrund AR, a obtenu la prime de garde la plus élevée parmi les taureaux Brown Swiss. Grâce à ses excellentes caractéristiques de fitness (persistance 107, nombre de cellules 107, résistance aux mammites 114, aptitude à la traite 116, fécondité 123, durée d'utili-

sation 109), il atteint une valeur de fitness de 128 et une valeur d'élevage globale de 1252. Ces atouts lui ont permis d'obtenir la note maximale de 25 points pour les valeurs intrinsèques. Ses descendants qui n'ont pas encore vèlés ont particulièrement convaincu par la stabilité de leur gabarit et l'inclinaison idéale de leur bassin. La prime de garde de Felix a été appréciée à 57 points.

Daniel Betschart, de l'exploitation Klosterweid dans le Muotathal, s'est réjoui du meilleur résultat global parmi les taureaux de la Original Braunvieh. Orelia Saemi présente un très bon profil d'utilisation à deux fins. Saemi a une valeur d'élevage totale de 1124 et une valeur laitière de 110. Sa valeur d'élevage laitière est de +315 kg de lait et sa valeur bouchère de 108. Le très bon résultat d'ensemble de la prime de garde de Saemi a également été récompensé par 57 points au total.

Des informations détaillées sur les primes de garde sont résumées dans le tableau 3 (page 17, édition allemande CHbraunvieh). [16]

Tableau 1: L'évolution des concours de familles d'élevage mâles et des concours de primes de garde

Année	2023	2022	2021	2020	2019	2018	2017	2016	2015	2014	2013	2012	2011	2010	2009
FE mâles	2	1	2	–	1	2	6	0	0	1	6	2	2	9	5
Prime de garde	9	4	7	–	13	6	11	7	9	4	14	2	6	6	9

Extrait du procès-verbal de l'AD

SANDRA MÜLLER-ZÜRCHER, Braunvieh Schweiz

Les délégués ont adopté toutes les affaires à l'unanimité. Beda Meier succède à Gody Bachmann au sein du comité directeur en tant que représentant des cantons BL et SO. Le directeur Lucas Casanova, qui prendra une retraite anticipée à fin juillet, a été nommé membre d'honneur par une standing ovation. Le professeur Wilhelm Windisch a tenu un exposé sur le thème d'actualité «Ruminants et protection du climat».



La 127^e AD a eu lieu le 6 avril 2023 dans la Waldmannhalle à Baar.

Le président Reto Grünenfelder souhaite la bienvenue aux 394 délégués présents, dont les délégués des membres collectifs (Jersey 3, Grise 2, Hinterwälder 3), aux 59 invités, aux membres du comité et au personnel présent de la fédération. Il ouvre l'assemblée par la traditionnelle allocution.

Il y évoque entre autres les crises actuelles et la situation actuelle de l'agriculture. Il rappelle le grand succès remporté par le rejet de l'initiative sur l'élevage intensif, ainsi que les défis à venir: les économies dans le budget fédéral dans le domaine de l'agriculture, les initiatives, la problématique du loup et de la loi sur la chasse et les exigences dans le domaine de la protection du climat et du bien-être des animaux.

La mission principale de l'agriculture suisse doit impérativement revenir au premier plan à l'avenir: La sécurité alimentaire grâce à la production de denrées alimentaires indigènes. Dans le pays d'herbages qu'est la Suisse, les éleveurs de bovins et

leurs vaches jouent un rôle clé dans l'approvisionnement en denrées alimentaires de haute qualité.

Franziska Duss, SE Escholzmatt, est nommée cheffe des scrutateurs. Un extrait du procès-verbal de la dernière AD a été publié dans le n° 5/2022 de racebruneCH. Il est approuvé sans contestation.

Rapport de gestion 2022

Les statuts ont été adaptés au droit en vigueur lors de la dernière assemblée des délégués. Le rapport d'activité comprend donc désormais le rapport de situation et les comptes annuels, qui sont traités dans le même point de l'ordre du jour.

Le directeur Lucas Casanova présente le rapport de situation avec le thème principal des collaborateurs/trices. L'effectif des membres à l'AD 2023 est de 467 SE/AE et 528 membres individuels. Le nombre d'exploitations HB est passé de 8564 (2021) à 8463. Parmi les membres collectifs d'une autre race, on comptait 619 exploitations de race grise (y compris

la Grise rhétive), 179 exploitations de race Hinterwald et 902 exploitations de race Jersey HB.

Au cours des dix dernières années, le nombre de vaches laitières a diminué d'un peu plus de 10 % en Suisse, mais la production laitière n'a baissé que de 3 %. On peut donc voir les progrès de l'élevage. Au cours de l'année de contrôle laitier 2022, les races suivies ont clôturé 108 515 lactations standard (2021: 113 093). Au total, 1499971 échantillons de lait provenant d'exploitations de HB ont été analysés (2021: 1 534 837). L'utilisation du test de gestation laitière FERTALYS a heureusement augmenté de plus de 8.5 % par rapport à l'année précédente, avec 106 874 échantillons. 28 290 animaux en première lactation (2021: 27 753) ont été décrits.

Projets 2022 et actualités

Les projets suivants ont été réalisés au cours de l'exercice 2022 ou sont en cours de réalisation:

La nouvelle stratégie a été adoptée vers la fin de l'année 2021 et est actuellement mise en œuvre dans le cadre de différents projets partiels. Braunvieh Schweiz a réussi à prolonger de 25 ans le contrat d'emplacement du marché-concours de taureaux, soit jusqu'en 2049.

De nombreuses activités ont eu lieu durant l'année du jubilé 2022, par exemple la très réussie BRUNA avec OB et BS, le livre du jubilé et les comptes rendus dans racebruneCH des activités des organisations cantonales.

Bilan et comptes 2022

Le bilan, le compte de résultats et l'annexe aux comptes annuels ont été envoyés aux délégués. Le rapport de l'organe de révi-

sion est reproduit dans le rapport annuel. Le directeur en commente les principaux postes.

Le résultat d'exploitation avant impôts de l'activité principale de Braunvieh Schweiz est négatif avec moins CHF 489 000. Ce déficit est compensé par les résultats hors exploitation (immeubles), de sorte qu'il en résulte un petit bénéfice annuel de CHF 55 000. La perte due à l'évolution historiquement mauvaise de la bourse en 2022 a été couverte par les réserves de fluctuation de valeur. Braunvieh Schweiz repose sur des bases financières très saines. Les délégués donnent décharge au comité sans voix contre.

Élections

Gody Bachmann (représentant des cantons BL/SO) quitte le comité à sa demande. Reto Grünenfelder fait une brève rétrospective de son mandat et le remercie pour ses 8½ années de travail au sein du comité en lui remettant une vache en bois sculptée. Beda Meier, Unterramsen SO, est élu à l'unanimité pour lui succéder.

La Segmüller Treuhand SA est reconduite en tant qu'organe de révision pour l'exercice 2024.

Effectif des membres, nouvelles admissions et propositions

Actuellement, Braunvieh Schweiz compte 467 SE/AE, cinq autres membres collectifs et 528 membres individuels. Depuis la dernière AD, douze syndicats d'élevage du centre des Grisons ont fusionné pour former l'AE Albula et cinq SE/AE ont été dissoutes. L'AE Albula est accepté à l'unanimité comme nouveau membre. Aucune motion n'a été déposée dans le délai statutaire.

Distinctions, divers et exposé

Les éleveurs distingués des «Fitness Stars» pour la région de montagne et de plaine se verront remettre une marque de reconnaissance pour cette performance impressionnante.

Six propriétaires d'une vache avec une performance de vie de plus de 150 000 kg de lait reçoivent une cloche. 31 autres éleveurs de vaches ayant produit plus de 125 000 kg de lait seront distingués par la remise d'une vache en bois sculpté.

Le directeur Lucas Casanova rend hommage au travail de Brigitte Joss et lui remet un bouquet de fleurs. Elle travaille à la réception de Braunvieh Schweiz et prendra sa retraite fin août.



Brigitte Joss et Lucas Casanova ont été honorés à l'occasion de leur prochaine retraite.

Le président Reto Grünenfelder rend hommage à Lucas Casanova pour son engagement de plus de 34 ans en faveur de Braunvieh Schweiz. Il a dirigé la fédération pendant 23 ans en tant que directeur. L'assemblée rend hommage au travail de Lucas Casanova par une standing ovation et l'élit à l'unanimité, sur proposition du comité, membre d'honneur de Braunvieh Schweiz.

L'assemblée se termine par l'exposé du professeur Wilhelm Windisch sur le thème «L'agriculture durable et la protection du climat ont besoin des ruminants!»

Nouvelles

Famille de vaches sur 5 générations sur la CE St. Johann, Altendorf

HUGO STUDHALTER, BRAUNVIEH SCHWEIZ

L'exploitation de race Brune à St. Johann à Altendorf, a présenté une famille de vaches OB de 5 générations lors du concours de familles d'élevage du 14 avril. La famille de plusieurs générations commence avec la vache de souche Rico Cindy EX90 (113 627 kg de performance de vie, 12 vêlages). Elle se poursuit avec Adler Fabia VG88 (83 198 kg PV, 10 vêlages), Held Flavia EX92 (50 565 kg PV, 6 vêlages), Jorat Waldi G+83 (3^e lactation 21 387 kg lait) et sa génisse portante Killy Haldi.

Image: de g. l'éleveur Pirmin Weber et les familles de propriétaires de la CE St. Johann.



J'ai pu exercer le métier de mes rêves

Entretien entre MARTIN RUST et JÖRG HÄHNI avec LUCAS CASANOVA, Braunvieh Schweiz

Après plus de 34 ans chez Braunvieh Schweiz, dont plus de 23 ans en tant que directeur, Lucas Casanova prend une retraite anticipée. racebruneCH s'est entretenu avec lui sur ses longues années d'activité.



Lucas Casanova remettra son mandat de directeur de Braunvieh Schweiz à la fin du mois de juillet 2023. Il revient sur 34 années passées chez Braunvieh Schweiz.

Lucas Casanova, que t'évoque le 1^{er} mars 1989?

Lucas Casanova: C'est à cette date que j'ai commencé à travailler chez Braunvieh Schweiz. Pendant les deux premières années, j'étais responsable de l'EVE de routine. Parallèlement, je travaillais à la fin de ma thèse de doctorat à l'EPFZ.

Comment te sens-tu aujourd'hui, peu avant ton dernier jour de travail fin juillet, en tant que directeur de Braunvieh Schweiz?

Je me sens bien. J'ai eu le privilège d'exercer un métier très gratifiant. Au cours de cette longue période, j'ai pu collaborer avec de très nombreuses personnes de qualité. J'y compte tous les collaborateurs et collaboratrices, les membres du comité, les collègues des organisations partenaires et les nombreuses rencontres inspirantes avec les éleveurs.

Enfin, j'ai toujours été soutenu par ma chère épouse et mes trois fils, et Dieu m'a fait don d'une bonne santé. Je suis très reconnaissant pour tout cela.

Quels sont pour toi les points forts nationaux de ton temps chez Braunvieh Schweiz?

Il y a eu beaucoup de moments qui me laissent un souvenir positif. Dans le domaine des prestations de service, la numérisation avec l'introduction de BrunaNet en 1998, SmartCow, les interfaces avec les robots de traite, l'introduction de nouvelles méthodes EPL (AT4, eBGS) et l'extension des valeurs de laboratoire (p. ex. FERTALYS) me viennent à l'esprit.

Dans mon domaine d'origine, l'estimation des valeurs d'élevage, la palette de caractères a été massivement élargie, des VEG ont été introduites et puis, bien sûr, l'introduction de la sélection génomique en 2009.

J'ai également assisté à de nombreux changements dans le programme d'élevage. L'introduction du sexage de la semence et de la génomique a sans doute eu le plus grand impact sur l'élevage pratique.

En matière de communication, nous avons créé de nouvelles manifestations à succès comme «La Brune chez les gens» et utilisé avec succès les nouvelles possibilités offertes par les médias sociaux. Dans le domaine des concours, je garde spécialement en mémoire les BRUNA 2002 et 2022 (donc ma première et ma dernière en tant que directeur).

Je me réjouis tout particulièrement de l'évolution de la Brune originale. L'effort a plus que doublé au cours des

20 dernières années. Enfin, nous avons ouvert le herd-book aux races Jersey, Grise et Hinterwälder.

L'assainissement suivi de la transformation du bâtiment de la fédération en 2010–2012, puis bien sûr la création de la société Qualitas SA en 2006 et la réorientation ultérieure de Qualitas et Suisselab à partir de 2011 ont été des étapes particulièrement importantes.

Y a-t-il eu des moments particuliers dans la collaboration internationale?

Le plus important a sans doute été l'échange de génotypes via Intergenomics. Sans cela, nous aurions encore aujourd'hui une base de données insatisfaisante pour l'estimation des valeurs d'élevage génomique. Ensuite, je me rappelle aussi avec plaisir les nombreuses expositions européennes. Dans mon souvenir, la Suisse a toujours remporté la victoire nationale et d'innombrables titres individuels. Ces succès ont préparé la voie à la marche triomphale de la génétique suisse de la race Brune sur les marchés internationaux.

Le «branding» international commun «Brown Swiss – More Than Milk» pour notre race a également été important. L'image internationale et la reconnaissance de la promotion internationale de la race ont ainsi été améliorées de manière décisive.

Beaucoup de choses n'ont certainement pas été faciles à réaliser? Où et quand as-tu dû, en tant que directeur, lutter le plus durement pour réussir?

Nous n'avons malheureusement pas réussi à stopper la perte de parts de la race Brown Swiss. Enfin, la réorientation

de Braunvieh Schweiz avec l'externalisation de l'informatique, l'EVE et le laboratoire dans les années 2010–11 a été un grand défi. Avec l'arrêt de l'exploitation du laboratoire ici à Zoug, nous avons dû procéder à des licenciements en masse. Cette période a été très éprouvante pour moi et a donné lieu à de nombreuses nuits blanches. Enfin, la pandémie du coronavirus a également été une période pénible sur le plan professionnel.

En plus de 34 ans, tu as certainement vécu quelques anecdotes. Peux-tu nous raconter une ou deux anecdotes sur tes nombreuses rencontres et expériences?

Lors de voyages à l'étranger avec les présidents Markus Zemp et Reto Grünenfelder, nous avons vécu des expériences telles que des trajets en voiture à couper le souffle, des soirées conviviales avec une culture culinaire en partie étrangère pour nous. Markus Zemp avait l'habitude de dire à chaque fois: «Qu'est-ce que nous ne ferions pas pour notre race Brune!» En Suisse aussi, il y a eu d'innombrables moments amusants, mais aussi quelques moments tristes. Un décès parmi les collaboratrices et collaborateurs en fait partie. Heureusement, on oublie les moments difficiles et on se nourrit des souvenirs agréables et amusants. Ainsi, lors d'une pause café, un ancien collaborateur a parlé du taureau Eusebio et l'a involontairement appelé «Oisä Bio» à plusieurs reprises. Les rires étaient garantis.

Mais il y a aussi des choses que l'on aurait aimé faire différemment en tant que directeur, mais qui n'étaient pas ou pas encore réalisables. Où aurais-tu souhaité appliquer une autre solution?

En tant que directeur d'une fédération d'élevage, on est souvent obligé de faire des compromis et on n'a souvent que peu de marge de décision. J'aurais parfois souhaité avoir plus de courage pour prendre des décisions claires. Il a toujours été plus facile de lancer quelque chose de nouveau que de supprimer quelque chose d'existant.

Où se situe le principal besoin d'action de Braunvieh Schweiz dans un avenir proche?

Dans un avenir proche, nous verrons si nous pouvons introduire une marque de consommateurs pour le lait de Brunnes. Il s'agit là d'une décision stratégique. Nous serions la première fédération d'élevage nationale à lancer une marque dans le domaine du lait.

A long terme, la question se posera de savoir si nos structures sont viables dans un marché en recul. Je suis optimiste quant à la capacité de la nouvelle équipe de direction à trouver, en collaboration avec le comité, les bonnes réponses aux défis futurs.

Pour quelles tâches souhaites-tu à ton successeur une main particulièrement heureuse?

Martin Rust est à mon avis un coup de chance pour Braunvieh Schweiz. Il est très proche des éleveurs, bien formé, expérimenté, a une forte personnalité et est très bien accepté en interne par le personnel. Je lui souhaite de pouvoir bénéficier du même soutien que celui dont j'ai bénéficié.

La situation sur le marché laitier est déjà à nouveau tendue et, après une année 2022 exceptionnelle, elle est en train de basculer. Comment évalues-tu les chances à long terme pour les producteurs de lait suisses?

De nombreux éléments parlent en faveur de la production laitière suisse: une production laitière avec une part de fourrage grossier aussi élevée que possible est très porteuse d'avenir du point de vue de l'alimentation d'une population mondiale croissante. Seuls les ruminants permettent d'exploiter de vastes régions de notre pays pour l'alimentation humaine. Nous devons faire passer ce message à l'extérieur, encore et encore.

Je pense que même la population éloignée de l'agriculture comprend qu'elle ne peut pas se nourrir d'herbe. Des études scientifiques montrent que les systèmes alimentaires fondés sur les grandes cultures, complétés par des ruminants

produisant du lait et de la viande, sont les plus performants. Et ce, tant du point de vue nutritionnel que du point de vue de la préservation des sols fertiles et de l'écologie!

Enfin, nous avons encore aujourd'hui d'innombrables éleveuses et éleveurs passionnés qui aiment travailler avec leurs bêtes et élever des vaches laitières.

Selon toi, comment la politique agricole suisse, et plus particulièrement l'élevage bovin suisse, vont-ils évoluer à l'avenir?

La politique agricole est menée par le Parlement, l'administration et les votations populaires. C'est pourquoi il est très important que la population élise des politiciens qui comprennent l'agriculture et les préoccupations et les besoins des agricultrices et agriculteurs ou qui soient au moins ouverts aux bons arguments de l'agriculture. Il est important que les agricultrices et agriculteurs et le monde rural puissent, dans la mesure du possible, influencer les élections nationales de cet automne dans le sens de leurs intérêts.

Enfin, j'espère qu'à l'avenir, les grands prédateurs seront régulés de sorte que l'agriculture d'alpage et de montagne puisse à nouveau prospérer en toute confiance.

En parlant d'avenir, que vas-tu faire de ton temps libre retrouvé?

Lorsque j'étais directeur, beaucoup de choses devaient être mises de côté dans ma vie privée. Je me réjouis d'avoir à nouveau plus de temps à consacrer à ma famille et à mes loisirs comme le ski, la randonnée, la lecture ou les voyages. Il me reste encore le mandat de président du conseil d'administration de Qualitas. Je laisse venir cette nouvelle étape et je reste ouvert à de nombreuses possibilités.

Enfin, que souhaites-tu aux éleveurs de la race Brune pour l'avenir?

Cela peut paraître lapidaire, mais je souhaite à tous beaucoup de bonheur à la maison, à la ferme et à l'étable. Je suis convaincu que le bonheur est la chose la plus importante dans la vie! [22] ■

L'agriculture durable et la protection du climat ont besoin des ruminants

Interview avec le professeur **WILHELM WINDISCH**, agronome



Le professeur Wilhelm Windisch lors de son exposé à l'AD de Braunvieh Schweiz.

Comment valoriser au mieux la biomasse non comestible et quel rôle jouent les animaux de rente comme les vaches? Le professeur Windisch s'est exprimé à ce sujet lors de l'AD de Braunvieh Schweiz.

Professeur Windisch, une question hérétique pour commencer: la vache est-elle pour vous une tueuse de climat? En d'autres termes, l'élevage d'animaux de rente a-t-il encore une raison d'être, comme le colportent de nombreux médias grand public?

La vache n'est pas une tueuse de climat et elle est encore indispensable à l'avenir, tout comme nos autres animaux de rente. Nous avons besoin des animaux de rente pour une gestion responsable et durable de nos ressources limitées.

Qu'entend-on par économie circulaire et pourquoi l'agriculture produit-elle en premier lieu de la biomasse dite «non comestible»?

L'économie circulaire est un système de production renouvelable sans déchets. Les différents composants sont reliés

entre eux, obtiennent la plus grande utilité et ramènent les principaux facteurs de production au début du cycle. Dans l'agriculture, il s'agit de la production de biomasse destinée à l'alimentation humaine, ainsi que du recyclage des substances nutritives qu'elle contient. Cependant, l'agriculture produit toujours des plantes entières dont nous devons extraire péniblement la nourriture humaine. Ainsi, seul un tiers de la biomasse de la plante de blé se retrouve dans la farine de blé. D'autres aliments végétaux laissent encore beaucoup plus de biomasse non comestible. Et puis il y a ce qu'on appelle les prairies absolues, qui ne sont absolument pas utilisables comme cultures. Ces terres produisent exclusivement de la biomasse non comestible. Au total, un kilogramme d'aliments végétaux destinés à un humain laisse au moins quatre kilogrammes de biomasse non comestible.

Comment voyez-vous l'économie circulaire avec les animaux de rente?

Dans l'économie circulaire, la biomasse comestible est exclusivement réservée à l'homme. La biomasse non comestible est donnée aux animaux d'élevage, ce qui permet de produire de la nourriture humaine. Les engrais de ferme qui en résultent ferment le cycle. Les installations de biogaz ou l'utilisation des résidus de fermentation comme engrais ferment également le cycle, mais ne produisent pas de nourriture supplémentaire pour l'homme. Si l'on se contente de laisser la biomasse non comestible se décomposer, on n'a rien produit du tout. Les animaux de rente sont donc la manière la plus judicieuse d'utiliser la biomasse non comestible.

Pourquoi, selon vous, l'empreinte de la production animale est-elle très faible dans l'économie circulaire?

La biomasse non comestible de l'économie circulaire se trouve inévitablement

dans le cycle des matières et produit les mêmes émissions, qu'elle soit valorisée par des animaux d'élevage ou des installations de biogaz ou qu'elle pourrisse simplement dans les champs. De plus, elle ne provoque pas de concurrence alimentaire avec l'homme, aucune surface arable n'est utilisée pour la culture ciblée de fourrage et aucun fourrage n'est importé ou même produit dans d'autres pays en défrichant des forêts vierges ou autres. Dans ces conditions, comment le lait, la viande et les œufs peuvent-ils avoir une empreinte élevée? Cela n'arrivera que si nous allons au-delà de l'économie circulaire.

La Suisse, pays d'herbages typique, produit de la biomasse non comestible. Vous dites que les animaux de rente augmentent la production de nourriture à partir des mêmes surfaces utiles sans concurrence alimentaire. Qu'entendez-vous par là?

Les animaux de rente produisent à partir de la biomasse non comestible de l'économie circulaire au moins les mêmes quantités de protéines alimentaires et au moins la moitié des kilocalories que celles obtenues dans les champs sous forme d'aliments à base de plantes. Il est donc possible de nourrir beaucoup plus de personnes avec la même surface agricole utile que sans animaux d'élevage. En d'autres termes, pour nourrir un certain nombre de personnes, une agriculture sans animaux de rente nécessiterait beaucoup plus de terres arables et produirait donc plus d'émissions. Un nombre insuffisant d'animaux de rente est donc tout aussi néfaste pour l'environnement et le climat qu'un nombre trop élevé.

Quels conseils donneriez-vous à nos éleveurs de vaches brunes pour optimiser l'efficacité fourragère?

La biomasse non comestible est la ressource la plus précieuse. Pour la rendre utilisable, il faut une gestion profession-

nelle des fourrages, de la gestion des pâturages à la conservation avec le moins de pertes possible.

Le deuxième aspect est l'efficacité fourragère de l'ensemble du cheptel, y compris de la descendance. Plus la proportion de vaches productives est élevée, mieux c'est. Cela signifie avant tout une longue durée d'utilisation des vaches laitières, mais aussi éviter un premier âge de vêlage trop tardif, et bien sûr la santé et le bien-être des animaux.

La génétique serait le troisième aspect. Dans l'économie circulaire, l'accent est moins mis sur une production laitière individuelle élevée que sur une utilisation maximale des fourrages grossiers et une grande résilience aux fluctuations de l'offre de fourrage.

En Suisse, la Brune est principalement présente dans les régions herbagères de l'est et du centre du pays ainsi que

dans les Alpes. Comment jugez-vous, de votre point de vue, l'aptitude au climat de la race Brune?

La constitution physique de la race Brune est parfaitement adaptée aux régions herbagères et à l'espace alpin, puisqu'elle en est originaire. Et en tant que race à deux fins, elle a conservé sa capacité à valoriser les fourrages grossiers et sa résistance aux fluctuations de l'offre de fourrage. Les chances de la race Brune sont donc très bonnes.

Le régime végétane et végétarien est souvent promu par les milieux politiques et sociaux comme le meilleur régime alimentaire pour la nature et le climat. Les consommateurs de lait et de viande doivent-ils avoir mauvaise conscience?

On devrait avoir mauvaise conscience lorsque les produits d'origine animale bon marché sont liés à la concurrence

pour l'approvisionnement, à la culture excessive d'aliments pour animaux sur des terres agricoles précieuses, à des importations massives et à des changements d'affectation des sols dans d'autres régions du monde. Mais dans l'économie circulaire, le lait et la viande peuvent être consommés la conscience tranquille. Au contraire, celui qui soutient l'économie circulaire et qui est prêt à payer un prix adéquat pour les quantités réduites de denrées alimentaires d'origine animale protège l'environnement et le climat.

En dernier lieu: Quelle conclusion tirez-vous pour une agriculture durable et la protection du climat?

Une agriculture vraiment durable et respectueuse du climat n'est possible qu'avec des animaux de rente. Le défi consiste à trouver le bon équilibre entre l'élevage d'animaux de rente et le système agricole dans son ensemble. [26] ■

Nécrologie du membre d'honneur Martin Zogg



Notre ancien directeur du domaine du herd-book et membre d'honneur Martin Zogg est décédé fin mai à l'âge de 83 ans des suites d'une longue maladie. Il a été directeur d'élevage de notre fédération de 1990 à 2001. Auparavant, ce Fribourgeois originaire de Wartau a travaillé pendant 25 ans comme enseignant et conseiller en élevage, principalement dans le canton de Saint-Gall. De 1976 à 1990, il a représenté le canton de Saint-Gall au comité de la Fédération suisse d'élevage de la race Brune. Martin Zogg était un grand connaisseur du bétail et un commentateur chevronné. Par ses explications, il a captivé les éleveurs de la race Brune et leur a donné d'importantes impulsions en matière d'élevage. Pour le responsable de l'élevage, la sélection des vaches GP, des accouplements, des taureaux de testage d'IA et des taureaux testés par la descendance était la tâche centrale jusqu'en 2000. Les légendaires voyages de sélection aux États-Unis en faisaient également partie.

Même après sa retraite, Martin Zogg a suivi de très près l'élevage de la race Brune et a régulièrement participé à nos manifestations. Il est resté toute sa vie en contact avec l'élevage de la race Brune de son canton d'origine, Saint-Gall. En 2011, il a été responsable, avec Hansueli

Nef, de la rédaction de la publication commémorative «100 ans de la Fédération saint-galloise d'élevage de la race Brune». À l'occasion de l'assemblée des délégués de la fédération saint-galloise d'élevage de la race Brune, alors qu'il avait encore 80 ans, il a fait une rétrospective passionnante de 50 ans d'élevage de la race Brune.

Nous exprimons nos sincères condoléances à son épouse Anni et à ses fils Jürg et Reto. Nous garderons un excellent souvenir de Martin. Qu'il repose en paix.

Reto Grünenfelder
Président

Lucas Casanova
Directeur



Stress thermique: l'élevage a-t-il une réponse à cela?

BORIS ZANDONA et BEAT BAPST, Qualitas SA

Avec la montée des températures pendant les mois d'été, les pertes de rendement se font sentir, les problèmes de fécondité sont plus fréquents et les animaux sont généralement plus agités. Les éleveurs de bétail laitier sont mis au défi. La gestion et l'alimentation doivent être adaptées. Dès lors, quel rôle peut jouer la sélection?

Les mois d'été sont plus chauds que le reste de l'année. Avec le changement climatique, le problème devient encore plus prononcé. Si nous regardons un peu plus de quinze ans en arrière et que nous considérons par exemple le site de la fédération, nous constatons une tendance générale à la hausse pour toute l'année, mais aussi pour l'été (figure 1, station de Lucerne, page 29, édition allemande CHbraunvieh). En outre, les changements de température et de la météo sont de plus en plus fréquentes.

Les vaches ressentent la chaleur dès 16°C

Différentes études montrent que c'est environ entre 4 et 16°C de température ambiante qu'une vache laitière doit en moyenne prendre le moins de mesures dites «de régulation» pour maintenir sa température corporelle. En dessous de 4°C, la vache laitière doit dépenser de l'énergie pour ne pas avoir froid. Si la température de l'air dépasse 16°C, la chaleur corporelle excédentaire doit être émise à l'environnement par des mécanismes de régulation compliqués.

À partir d'un certain point, l'émission de chaleur n'est plus possible et la vache passe automatiquement à des adaptations physiologiques internes: la production de lait diminue, la fécondité souffre ou la sensibilité aux maladies augmente; l'exemple classique est la sensibilité accrue aux mammites. Lorsque ces signes apparaissent, on parle de stress thermique.

Tenir compte de l'humidité

La température ambiante n'est pas la seule responsable de ces situations de stress,

l'humidité de l'air joue également un rôle. Pour pouvoir prendre en compte ces deux facteurs simultanément, la température et l'humidité de l'air sont converties en un indice. Cet indice s'appelle THI (Temperature-Humidity-Index). L'interaction entre la température et l'humidité de l'air et les effets qui en résultent sur le THI et sur la vache sont présentés à la figure 2 (page 29, édition allemande CHbraunvieh).

Sélectionner la tolérance à la chaleur

Pour éviter autant que possible ces situations de stress thermique, les éleveurs laitiers doivent adapter la gestion et l'alimentation. Des ventilateurs dans les étables, des installations d'arrosage ou le passage au pâturage nocturne ne sont que quelques mots-clés à cet égard.

Il s'avère que les races réagissent différemment au stress thermique. Au sein des races, des différences individuelles entre les animaux peuvent être identifiées. L'Australie a été le premier pays à développer une estimation des valeurs d'élevage (EVE) pour la tolérance à la chaleur et à l'intégrer dans les évaluations de routine. En Italie, des VE pour la tolérance à la chaleur sont publiées depuis bientôt un an pour les animaux Holstein. En Espagne, aux États-Unis ou au Canada, des travaux intenses de recherche et de développement sont en cours dans ce domaine. L'héritabilité (remarque de la rédaction: héritabilité des caractères) se situe dans une fourchette allant de 0.1 à 0.2, ce qui montre que ce caractère peut être travaillé au niveau de l'élevage.

Le stress thermique en Suisse

Dans le cadre d'un travail de stage chez Qualitas, il s'agissait de déterminer à partir de quelle valeur THI les vaches laitières suisses subissent des pertes de performance et s'il existe des différences entre les races. Pour ce faire, tous les résultats des journées de test depuis 2007 ont été utilisés et reliés aux données météorologiques de chaque site. Une méthode statistique développée au Canada a permis de déterminer le point de l'échelle THI à partir duquel les baisses de performance sont devenues plus importantes. Comme les vaches absorbent beaucoup plus d'eau au début des périodes de stress thermique, les baisses de performance ne se font pas immédiatement sentir au niveau de la quantité de lait, mais plutôt au niveau des teneurs. L'exemple de la protéine est présenté à la figure 3 (page 30, édition allemande CHbraunvieh). Les primipares BS subissent les premières pertes importantes à partir d'un THI de 54.4, OB à partir de 55.8.

Chez les vaches adultes, la BS et l'OB réagissent pratiquement de la même manière. Il pourrait y avoir de nombreuses raisons pour lesquelles la BS et l'OB réagissent différemment au cours de la 1^{ère} lactation. Ce qui est plus surprenant, c'est le fait que les baisses de performances interviennent relativement tôt; même si elles sont naturellement faibles au début. Les méthodes décrites ci-dessus permettent maintenant d'examiner plus en détail si ces modèles de réaction sont similaires pour d'autres caractères. De plus, on évalue les différences individuelles entre les animaux, surtout au niveau génétique. [28]

Communications de la direction e du comité

Informations générales

- Le 28 mai 2023, notre membre d'honneur Martin Zogg est décédé à l'âge de 83 ans des suites d'une longue maladie.
- Le 19 mai, le comité s'est réuni pour sa traditionnelle séance de printemps avec la Fédération OB et l'Association des détenteurs de taureaux. Les thèmes suivants ont été abordés: rétrospective des concours de familles d'élevage du printemps 2023, sécurité de l'EVE génomique, retour de la Fédération OB sur l'extension de la ROB pour les taureaux, marquage des animaux bio sur le certificat d'ascendance, perspectives des concours de taureaux de Zoug et Sargans.
- La Brune chez les gens
 - Le 24 mai 2023, la manifestation de printemps a eu lieu dans l'exploitation de la famille Ledergerber à Herrliberg ZH. L'exploitation possède une très bonne infrastructure et a beaucoup d'expérience avec ce genre d'événements. La conférence sur l'homéopathie donnée par le vétérinaire E. Vincenz était très intéressante, avec de nombreux exemples pratiques.
 - Le CD a approuvé de légères adaptations du concept. L'idée et l'objectif restent inchangés. Le nombre de manifestations par an est désormais réduit de cinq à quatre. Une manifestation sera organisée au printemps et une autre en été (événement à l'alpage), et deux en automne.
 - La manifestation d'été aura lieu le 13 août 2023 à Wildhaus chez la famille Bernhard Wenk.
- Le CD a approuvé le nouvel assortiment pour notre fanshop.
- Le CD a élu A. Kocher en remplacement de M. Rust dans l'équipe de rédaction du racebruneCH.
- Le CD a approuvé les programmes pour le marché-concours de taureaux de Zoug 2023.

- La manifestation des gestionnaires d'exploitation aura lieu le mercredi 20 septembre 2023 chez Markus Windlin, St. Niklausen OW.
- L'AG a décidé que le règlement pour l'appréciation des familles d'élevage serait révisé. Un groupe de travail sous la direction de M. Rust va élaborer des propositions d'adaptation.

Dispositions de succession CTEBS

- M. Rust a été élu à l'AG de la CTEBS en remplacement de L. Casanova.
- A. Strodthoff-Schneider a été élue à la Commission services zootechniques en remplacement de M. Rust.
- S. Schlebusch a été élu à la Commission de recherche de la CTEBS pour succéder à L. Casanova.
- L'Assemblée des délégués de la CTEBS a élu M. Rust au comité de la CTEBS en remplacement de L. Casanova.

Extrait de la séance du comité du 13 juin 2023

- Le comité accueille six membres individuels.
- Le règlement du MC de Sargans en décembre 2023 est approuvé à l'unanimité. Le règlement peut être consulté sur www.braunvieh.ch.
- Le comité a fixé les dates provisoires de la prochaine BRUNA: 1^{er}/2 et 8/9 avril 2028.
- Le comité a approuvé un crédit pour la construction d'une installation photovoltaïque sur les toits des étables (halle 2 et 3), l'assainissement de la halle 6 ainsi que l'installation de stations de recharge pour les véhicules électriques.
- Les membres de la commission technique génétique avec Swissgenetics ont informé le comité sur la mise en œuvre du droit de proposition de Braunvieh Schweiz et ont montré à l'aide d'exemples la procédure et les différentes possibilités.

Place du marché



BRAUNVIEH 



«Acheter des animaux – tout simplement!»

www.braunvieh.ch > Place du marché

Saisie des inséminations avec l'app InsemCow

CÉCILE SCHABANA, Braunvieh Schweiz



Les chaleurs sont suivies de l'insémination. Les inséminateurs/trices libres et les vétérinaires peuvent désormais les transmettre à Braunvieh Schweiz via l'app InsemCow.

À plusieurs reprises, des inséminateurs indépendants ou des vétérinaires ont fait part aux organisations d'élevage de leur souhait de disposer d'un outil numérique simple pour la notification des inséminations. Jusqu'à présent, la transmission des notifications d'insémination se faisait via le login de l'inséminateur dans BrunaNet ou via un programme externe de vétérinaire ou d'inséminateur. Ces possibilités sont toujours disponibles.

Une app pour inséminateurs

Braunvieh Schweiz et swissherdbook ont développé ensemble l'app InsemCow, programmée par Qualitas. L'app comble une lacune de la numérisation et permet de transmettre les inséminations en temps réel, directement depuis l'étable.

L'app InsemCow est mise gratuitement à la disposition de tous les inséminateurs et vétérinaires indépendants. Pour utiliser l'app, il faut disposer d'un login d'inséminateur pour BrunaNet. En outre, la personne doit s'annoncer auprès de sa

fédération d'élevage pour que l'utilisation de l'application soit autorisée. L'app fonctionne même sans connexion Internet.

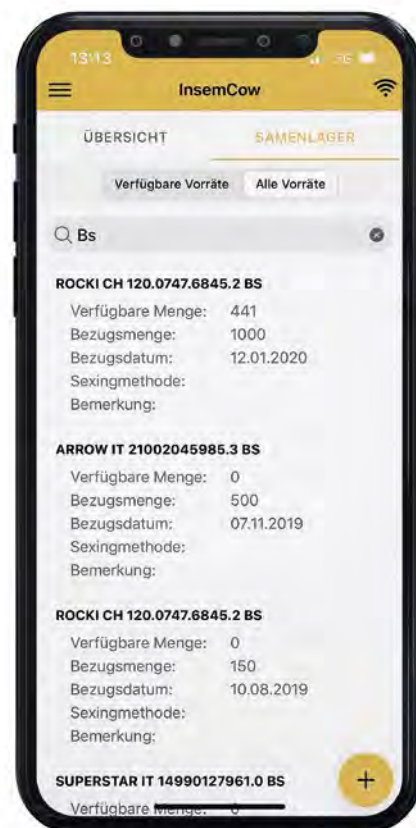
Lien avec BrunaNet

L'app est reliée à BrunaNet. Si le stock de semence est géré dans BrunaNet, cela est également indiqué dans l'app. Lors d'une annonce d'insémination à partir du stock de semence, la semence est débitée de l'inventaire. InsemCow permet également de créer un nouveau stock de semence et d'y enregistrer des semences.

Aussi pour les inséminateurs du propre cheptel?

L'app ne peut pas être utilisée par les inséminateurs du propre cheptel; ceux-ci ne sont autorisés à inséminer que leurs propres animaux.

Pour enregistrer la notification des propres inséminations par les inséminateurs du propre cheptel, ils peuvent utiliser l'app SmartCow ou le faire via BrunaNet. Plus d'informations à la page 34 dans l'édition allemande CHbraunvieh.



Le stock de semence dans InsemCow est lié au stock de semence dans BrunaNet.

SmartCow: en avant pour le prochain tour!

CÉCILE SCHABANA, Braunvieh Schweiz

Deux fois par an, l'application de gestion de troupeau SmartCow connaît une mise à jour. La dernière version est disponible sur les app stores depuis fin mai.

Document d'accompagnement lors d'une notification de sortie

La plus grande nouveauté tient en la création de documents d'accompagnement. Lors de la notification d'une sortie, il est désormais possible d'établir en même temps le document d'accompagnement pour le transport. Il est toujours possible de déclarer une sortie sans document d'accompagnement. La troisième option consiste à créer un document d'accompagnement sans déclarer une sortie.

Les documents d'accompagnement sont préparés au format PDF. Vous pouvez ainsi imprimer directement le PDF avec votre imprimante sans passer par l'ordinateur.

Une fois que vous avez saisi une exploitation sur votre téléphone portable, celle-ci est disponible dans la sélection rapide. L'établissement du document d'accompagnement est ainsi encore plus rapide, en particulier pour les exploitations qui ont toujours le même trafic d'animaux et qui ont par exemple externalisé l'élevage auprès d'une exploitation partenaire.

Le document d'accompagnement ne peut être établi que pour les sorties qui ne posent pas de problème. Cela signifie que l'exploitation ne doit pas être soumise à des mesures de police des épizooties et que les animaux ne doivent pas être malades, blessés ou accidentés. Les éventuels délais d'attente pour les médicaments doivent également être échus.

Autres adaptations


Lors de la saisie des traitements des onglons dans le journal des traitements, vous pouvez désormais choisir les positions exactes des onglons. Vous pouvez ainsi indiquer si le traitement concerne l'onglon intérieur, l'onglon extérieur ou le talon. Ainsi, SmartCow dispose désormais des mêmes possibilités de saisie que BrunaNet. [37]



Via SmartCow, il est désormais possible de créer le document d'accompagnement au format PDF en même temps que la notification de sortie.

Lors de la saisie des traitements des onglons dans les traitements, les positions exactes des onglons peuvent désormais être sélectionnées.

Plus d'informations
www.braunvieh.ch >
 Exploitation > SmartCow



Nouveautés SmartCow

- Création du document d'accompagnement comme PDF
- Élargissement des positions d'onglons dans le journal des traitements
- Diverses améliorations
- Corrections d'erreurs



La famille Deck avec Calvin Jerry EX93 (PIS 95), 5^e lact. et Calvin Cornelia EX94 (PIS 96), 3^e lact.

Deux pleines sœurs qui enthousiasment

RAPHAEL DUTLER, stagiaire Braunvieh Schweiz

La famille Deck exploite une ferme à deux étages au-dessus de l'Axenstrasse à Morschach. En été, les vaches sont à l'alpage et le lait est transformé en fromage d'alpage. En hiver, les vaches produisent du lait d'ensilage dans l'exploitation de plaine. L'élevage sur la base de la morphologie est ici d'une grande importance.

L'exploitation familiale des Deck, qui en est déjà à sa troisième génération, est située au-dessus du village de Morschach, à un peu plus de 700 mètres d'altitude, dans les zones de montagne deux et trois. En hiver, les vaches sont dans l'étable attenante à l'exploitation de plaine. Les génisses passent la première moitié de l'hiver dans l'exploitation de montagne «Schilteli», à 1100 m d'altitude, et la seconde moitié à la maison, dans l'exploitation de plaine. En été, tous les animaux de la famille Deck sont à l'alpage, à l'exception des poules pondeuses.

Une exploitation familiale polyvalente

Agi et Franz Deck-Arnold ont repris l'exploitation laitière en 1992. L'alpage des génisses et des vaches ainsi que la vente de bétail d'élevage ont joué un rôle important dans l'exploitation tout au long de leur carrière. En été, les vaches montent à l'al-

page de Malanseralp dans le Calfeisental SG et à l'alpage de Wängi dans le Kinzertal UR. En été, elles produisent ainsi environ deux tonnes de fromage d'alpage, qui est directement commercialisé dans tout le canton de Schwytz. En hiver, du lait d'ensilage est produit pour le Milchhuus de Schwytz. En outre, une vingtaine de veaux sont engraisés pendant cette période. Les deux tiers des vaches et des génisses sont inséminées avec de la semence sexée. Le cheptel est donc jeune et adapté à l'alpage. De plus, la famille Deck-Arnold a toujours des vaches en 1^{ère} et 2^e lactation à vendre.

Une autre petite branche de l'exploitation est la production de viande de cabri. Dix chèvres du Toggenburg de race pure y sont élevées.

En plus de sa fonction de chef d'exploitation, Franz Deck-Arnold est inséminateur indépendant et insémine les génisses et les vaches en chaleur dans les cantons

de Schwytz et d'Uri. À la maison, Franz planifie les accouplements et commercialise le fromage d'alpage. Agi traite les vaches, abreuve les veaux et s'occupe, en plus du ménage, de la vente directe des œufs.

Son fils David est responsable de l'alimentation et de la santé des vaches et des chèvres. Son fils Ueli s'occupe des génisses et entretient le parc de machines. Les deux frères gèrent également la production de fourrage.

La prochaine génération est dans les starting-blocks

Dans les années à venir, l'exploitation sera transmise à ses deux fils, David et Ueli. Tous deux ont suivi un apprentissage d'agriculteur et ont obtenu le diplôme de chef d'exploitation. Ils sont donc parfaitement préparés pour l'avenir.

David, travaille déjà à plein temps sur l'exploitation familiale et Ueli gère sa

propre entreprise de travaux publics. On le retrouve cependant toujours à l'étable le matin et le soir. Les deux femmes des jeunes agriculteurs aident également de temps en temps sur l'exploitation.

Calvin: facteur à succès

L'excellente qualité du cheptel est frappante. Les deux pleines sœurs Calvin Cornelia EX94 (PIS 96) et Calvin Jerry EX93 (PIS 95) se distinguent particulièrement. Calvin Cornelia en est à sa troisième lactation. Elle a produit plus de 9000 kg de lait en deuxième lactation, MG 4.08 %, prot. 3.33 %.

Calvin Jerry a déjà mis au monde quatre veaux et produit une moyenne de plus de 8000 kg de lait, MG 4.19 %, prot. 3.58 %. Les deux sont issus de Vigor Valencia VG89 (PIS 92) Ø 7386 kg de lait, MG 4.49 %, prot. 3.52 %, qui a mis au monde six veaux au total (dont cinq veaux femelles). Elle est également élevée par Franz Deck-Arnold et a été élue Economy Star en 2015.

Franz Deck-Arnold ne tarit pas d'éloges sur le taureau fonctionnel «Calvin» qui produit des descendants avec une superbe morphologie et un bon nombre de cellules.

Génétique prometteuse de la maison Deck-Arnold

Franz Deck-Arnold est l'éleveur du taureau d'IA Einar OB. Einar, issu du taureau Valido OB, a été vainqueur de sa catégorie au marché-concours de taureaux de Zoug en 2019. En 2022, Einar a obtenu 61 points lors de la prime de détention à Martin Schrepfer à Wald. Lors de la SOREXPO 2023, la vache Einar Nelly (également de Martin Schrepfer) a été élue Miss Jeune Star.

Par ailleurs, Franz Wurl a élevé Elke EX93 (PIS 94), Ø 9313 kg de lait. Elle a déjà mis au monde onze veaux et est notamment la mère de la célèbre vache championne Adrian's Jongleur Elisa EX97 (PIS 99). Cette vache exceptionnelle a remporté d'innombrables succès. Elle porte de nombreux titres de grande championne, comme le championnat des exploitations, la CIBS, la Swiss Classic et la BRUNA. De plus, elle a déjà produit plus de 100 000 kg de lait. ■



Génisses sur le Schilteli à 1100 m d'altitude.

Profil de l'exploitation

Franz Deck-Arnold, Greischi, 6443 Morschach

Situation	700 m d'altitude
Surface	SAU 28.4 ha, dont 22 ha terres propres, 6.7 ha à plus de 50 % inclinaison
Branches	Élevage laitier, élevage de jeunes animaux, vente de bétail, engraissement de veaux, élevage de chèvres, poules pondeuses, vente directe
Cheptel	24 vaches, 30 têtes de jeune bétail, 20 veaux à l'engrais, 10 chèvres du Toggenburg, 200 poules pondeuses
Stabulation	Vaches et génisses: stabulation entravée, Veaux: détention en groupe en igloo
Taureaux d'IA	Adee, Hüge SG, Barca, Brice, Pete, Glenastar, Juri
Ø exploitation	7000 kg lait, 4.02 % MG, 3.44 % protéine, 82 cellules
Lait	Hiver: lait d'ensilage Schwyzer Milchhuus 130 000 kg, engraissement de veaux 15 à 20 veaux; été: fromage d'alpage
Affouragement	Foin, regain, ensilage d'herbe, peu de maïs d'ensilage, concentré protéique, mélange de céréales
Hiver	
Printemps/Automne	Pâturage d'une demi-journée + foin, regain, ensilage d'herbe, peu de maïs ensilage, concentré protéique, mélange de céréales
Été	Prairie d'alpage
Main d'œuvre	Franz et Agi Deck-Arnold (couple d'exploitants), David (employé) et Petra (aide), Ueli (employé à temps partiel) et Magi (aide)





Bruno Nagel avec ses fils Andrin et Fabio (de droite à gauche). Au licol, la vache Eagle Melisa (EX94). Elle en est à sa 11^e lactation avec 97 663 kg de lait, 3,99 % MG, 3,54 % prot. et 38 CS. Environ ⅓ de l'effectif sont issus d'elle.

Les vaches et les hommes se partagent le vert

CÉCILE SCHABANA, Braunvieh Schweiz

Le hameau de Bábikon, entouré de forêts et de prairies, fait partie de la commune Müselbach, dans le Toggenbourg. L'exploitation agricole du hameau est gérée par Bruno Nagel. Les prés de l'exploitation sont bien arrondis. Ils sont prédestinés à la transformation de l'herbe en lait par les vaches. Et, pour les Nagel, cette surface est idéale pour jouer au football, comme équilibre au travail dans l'agriculture.

Bruno Nagel élève un troupeau de vaches brunes sur son exploitation de Müselbach, en fonction des conditions de l'exploitation. Chaque année, 20 à 24 vaches à cornes sont mises au pâturage. En hiver, elles sont détenues en stabulation entravée. Les animaux bénéficiaient déjà d'une sortie régulière en plein air bien avant que cela ne devienne obligatoire pour la production du fromage d'Appenzell.

Production laitière adaptée au site

«Je veux une vache qui puisse valoriser le plus de fourrage de base possible» décrit Bruno son but d'élevage. «Une vache simple, qui correspond aux conditions de l'exploitation et qui mange beaucoup au pâturage», précise le Toggenbourgeois.

L'été sec passé, le printemps humide de cette année et la sécheresse qui s'en est suivie ont toutefois laissé des traces dans le grenier à foin. À cela s'ajoute une invasion de souris qui dure depuis environ quatre ans. «Je n'ai jamais eu aussi peu de foin que maintenant», déclare Bruno pour décrire la situation actuelle de l'exploitation de non-ensilage. Malgré tout, il envisage l'avenir avec optimisme.

Taureaux et stratégie d'élevage

Lors de la sélection des taureaux, Bruno accorde une grande importance à la transmission d'une bonne fécondité et de bons membres fonctionnels. «Je peux faire des compromis sur la mamelle, car entre-temps, elles sont toutes en ordre», explique l'éleveur. Un coup d'œil dans l'étable le confirme. Jusqu'à il y a trois

ans, on utilisait toujours des taureaux de monte naturelle élevés spécialement pour l'occasion.

Alors que pendant un certain temps, ce charpentier de formation et maître agriculteur utilisait davantage de jeunes taureaux d'IA, il demande actuellement à nouveau davantage de taureaux testés par la descendance. Afin de bien répartir les risques, il souhaite un maximum de deux à trois veaux par taureau.

Environ huit à dix animaux sont inséminés avec de la semence sexée chaque année. Le reste de manière conventionnelle. Environ ⅓ des vaches sont inséminées avec des taureaux de race à viande. En tant que génisses, tous les animaux sont toutefois inséminés avec un taureau d'élevage. «Chaque vache doit avoir sa chance. À partir de la deuxième lactation, je décide

si elle doit continuer à être inséminée comme reproductrice ou non», explique ce père de quatre enfants.

Vente de vaches d'élevage

Grâce à cette stratégie, Bruno vend environ six à huit vaches à divers commerçants. Lui-même et les deux générations précédentes n'ont jamais acheté de vaches sur l'exploitation. La seule exception est une vache Gurt. C'est plutôt un hobby pour les enfants. La vache Gurt a été achetée comme veau. Il était prévu de l'acheter avec les recettes de la cantine, lorsque les Nagel ont exposé trois familles d'élevage en 2019. Finalement, il a fallu mettre un peu plus.

Animaux sains

La santé des animaux tient à cœur à Bruno. En cas de problèmes, mais aussi à titre préventif, Bruno utilise l'homéopathie. Par exemple, les vaches tarées sont traitées par homéopathie avant et après le vêlage. «Mes veaux n'ont pas de comportement de tétée indésirable. Je suis convaincu que le traitement pendant la phase de tarissement de la vache favorise le réflexe de succion du veau».

Le journal électronique des traitements dans Bruna-Net lui sert de soutien administratif. «Je tenais déjà le journal des traitements avant de passer exploitation Data», explique Bruno, qui a repris l'exploitation en 2008.

Comme point fort, les vaches au village

Bruno cite le concours de bétail de la commune de Kirchberg, formée par Müselbach et quatre autres villages, comme le point fort absolu de l'année. Le deuxième plus grand concours de bétail du canton de Saint-Gall attire jusqu'à 2500 spectateurs dans le village, lorsque les vaches et les génisses décorées arrivent avec une clochette. 33 paysans de la commune de Kirchberg se rendent au village avec leurs animaux. «Tout ce qui a plus d'un an vient avec nous», raconte Bruno avec enthousiasme. Il fait partie de l'équipe d'organisation depuis quinze ans déjà et est responsable du concours depuis trois ans. L'enthousiasme de Bruno est partagé par



Des visages satisfaits sur le chemin de l'exposition de bétail à Kirchberg. Bruno Nagel (à gauche sur la photo) part en tête, entouré d'assistants assidus.

ses quatre enfants. Ils investissent toutes leurs vacances d'automne dans les préparatifs.

Une demi-équipe de football

Chez Nagel, il n'y a pas que les vaches dans le pré. Ils aiment aussi jouer au

football sur la pelouse. Quand c'est possible, Bruno et ses quatre enfants sont tous sur le terrain de foot le samedi. Même s'ils ne font pas partie de la même équipe, la famille Nagel constitue presque la moitié d'une équipe de football sur le terrain. ■

Profil de l'exploitation

Bruno Nagel, Bäbikon Bazenheid 4438, 9602 Müselbach

Situation	670 m d'altitude, zone de plaine
SAU	23 ha SAU, dont 21 ha prairie naturelle (prairie de fauche), 2 ha surface de compensation écologique, 8 ha de forêt 40 arbres haute tige
Cheptel	20 à 24 vaches, 20 têtes de jeune bétail, 5 chèvres Boer
Performances	12.2022: 20 clôtures Ø 7358 kg de lait, 3.93 % MG, 3.45 % prot., 92 CS, PV: Ø 25 697 kg 3.89 % MG, 3.56 % prot.
Taureaux	Amir, Pete, Optimal, Doboy
Affouragement été	Pâturage de jour ou de nuit, foin au sol, aliments concentrés (sous-produits de meunerie comme le tourteau de colza, aliments en 4 flocons pendant la phase de démarrage), sels minéraux et sel pour bétail
hiver	Foin, regain, concentré (sous-produits de meunerie tels que tourteaux de colza, 4-aliments en flocons pendant la phase de démarrage), sels minéraux et sel pour bétail
Lait	130 000 kg pour le fromage d'Appenzel (fromagerie Traber, Kirchberg), 20 000 kg pour l'élevage et les veaux maigres
Main d'œuvre	Bruno Nagel, les parents Uschi et Richard passent l'été à l'alpage de jeune bétail. Le père Richard aide souvent à la ferme en hiver, avec l'aide des enfants Andrin (9), Fabio (12), Laura (15) et Nico (17)





La stabulation libre à litière profonde permet aux vaches de bénéficier d'un confort maximal.

Une stabulation libre à litière profonde pour le bien-être animal

RUEDI THOMANN, Braunvieh Schweiz

Stefan Rietberger s'est lancé dans l'aventure de l'indépendance avec une stratégie peu commune, mais orientée vers l'avenir. Il a construit une étable à litière profonde pour tous les animaux, a réduit les aliments concentrés et a misé sur le pâturage en plus de l'alpage. Il a également étendu son exploitation aux chevaux en pension et aux cultures.

L'histoire du Rütihof a commencé en 1979, lorsque le père Fritz a quitté le centre du village pour construire l'une des premières stabulations libres à litière profonde en périphérie du village. En 1983, la maison a été construite juste à côté de l'étable. L'étable pour le bétail laitier a été modernisée en 1999 avec l'ajout d'une aire d'exercice permanente. En 2019, Stefan a épousé Ricarda et leur fille Lynn est née. Lorsque Stefan a décidé de reprendre l'exploitation de ses parents, il avait une stratégie claire sur ce que devait être l'exploitation laitière. Il a commencé par planifier une étable à litière profonde pour ses vaches et ses génisses. La famille a également trouvé un endroit idéal pour les chevaux en pension, la passion de Ricarda, sous le grand avant-toit.

But d'élevage

L'exploitation Rietberger est réputée pour ses vaches Brown Swiss au format solide et aux pis arrières hauts et larges. Les critères importants du but d'élevage du Rütihof sont l'aptitude à l'alpage, la fécondité, l'aptitude à la performance (8000 kg à la première lactation, 10 000 kg à la troisième) et la longévité. Stefan est convaincu que la vache brune incarne parfaitement ces caractères.

La barre est placée très haut pour le jeune chef d'exploitation. Champion d'Europe 2004 par Jetway Claudia et vice-champion d'Europe 2016 par Jongleur Norma; tels sont les deux succès les plus importants et les plus marquants de Rietberger. Il souhaite puiser dans de tels moments pour fêter lui-même des succès d'élevage à l'avenir. Il a déjà réussi à commencer

lors de l'exposition de district Herrschaft/Fünf Dörfer 2023 en remportant le titre de champion du beau bétail des jeunes vaches.

Alpage

Stefan Rietberger emmène tous ses animaux à l'alpage en été. C'est selon lui une école de vie importante pour produire, en tant que vache laitière, le plus de lait possible à partir du fourrage de base. L'économie alpestre apporte une contribution importante à l'entretien ouvert des pâturages et au tourisme. Les produits d'alpage de haute qualité, comme le fromage et le beurre d'alpage, sont très appréciés et se vendent très bien dans le magasin de la ferme et au «Besenbeizli». Les vaches laitières sont estivées pendant environ 100 jours sur la Malanseralp,



propriété de la commune, dans la vallée de Calfeisen. Les animaux à engraisser se trouvent également sur le même alpage pendant 130 jours. Les génisses portantes et les veaux peuvent passer l'été pendant 120 jours sur l'alpage de Tarnutz dans les Fideriser Heubergen, qui appartient également à la commune de Malans. Avant et après l'alpage, le jeune bétail pâture dans la commune de Malans.

Chevaux en pension

Les chevaux sont la branche d'exploitation de Ricarda. Les chevaux en pension bénéficient du plus haut niveau de bien-être animal. Les boxes spacieux avec une litière de sciure de 25 cm sont accompagnés d'un grand parcours permanent. Des enclos de pâturage et un manège d'entraînement font également partie de l'offre. Le service complet offre le box de lavage pour le nettoyage après l'équitation et une lampe pour le séchage et la consommation de vitamine D3. Le manège à proximité est également disponible sur demande.

«Besenbeizli»

Le «Besenbeizli» est la passion des parents Fritz et Lukretia. Tous les produits de la ferme sont proposés et les gâteaux et tartes faits maison se vendent très bien. Les heures d'ouverture se limitent aux mercredi, vendredi, samedi et dimanche après-midi. Le magasin de la ferme intégré est ouvert toute la journée. Sur réservation, il est également possible d'organiser des anniversaires, des manifestations d'entreprise, etc. En plus des nombreux habitués, des piétons et des cyclistes se rendent également au Beizli de Rietberger.

Loisirs

Stefan est un jeune homme passionné de sport qui avait un grand potentiel en hockey sur glace. Il n'a pas souhaité devenir agriculteur dès le début. Il a d'abord joué au football et au hockey sur glace. A l'âge de quinze ans, il a misé sur le hockey sur glace et a tenté de passer professionnel. Il n'y est pas parvenu, mais il a joué pendant douze ans en 1^{ère} ligue pour le EHC Lenzerheide-Valbella et le EHC Arosa. Actuellement, il s'engage avec le HC Prättigau. Pendant sa carrière d'hockeyeur, Stefan a effectué un appren-

tissage de charpentier et est resté fidèle à ce métier pendant quinze ans.

À 30 ans, il est retourné à l'école pour suivre une formation d'agriculteur. Il a ensuite suivi l'école de chef d'exploitation et la formation continue de professeur d'évaluation du bétail de boucherie. Après avoir suivi un cours supplémentaire chez Proviande pour devenir expert en bétail de boucherie, Stefan intervient sur les marchés publics de Schiers et de Cazis, et occasionnellement à Sargans. Cet homme très engagé est également conseiller technique auprès de son acheteur de lait, la coopérative mooh, maître d'alpage de Malanseralp et membre du comité de la coopérative d'affinage du fromage de montagne des Grisons.



De g.: la fille Lynn, Ricarda, Stefan, Lukretia et Fritz Rietberger.

Profil de l'exploitation

Ricarda e Stefan Rietberger, Rütihof, Geissrückenweg 18, 7208 Malans

Altitude	563 m, zone de plaine
Surface	31 ha SAU: 1.5 ha orge, 1.8 ha épeautre, 5.6 ha blé panifiable, 5.6 ha maïs, 4.0 ha prairie artificielle, 1.6 ha vignes, 6.0 ha fourrage intermédiaire avec mélange de luzerne, 20.1 ha prairie naturelle
Cheptel	30 vaches laitières, 13 génisses, 17 jeunes génisses, 26 veaux, 10 chevaux, 2 poneys, 2 chèvres
Ø exploitation	4.5.2023: 8043 kg de lait, 3.95 % MG, 3.47 % prot.
Taureaux d'IA	Caviezel, Collaps, Pete, Brice, Hank, Adee, Biniam
Stabulation	Étable à litière profonde pour tous les animaux
Système de traite	Tandem de 6 avec sortie simple
Affouragement	Maïs, foin, regain, ensilage d'herbe, sels minéraux, sel bétail, aliments de compensation (riche en protéines), concentré
Lait	180 000 kg de lait à la société coopérative mooh, 20 000 kg de lait pour les veaux, 1.5 t de fromage et 220 kg de beurre d'alpage
Main d'œuvre	Ricarda + Stefan (couple d'exploitants) 100 % , Lukretia + Fritz 70 % (les parents de Stefan), 2 personnes en 2 ^e formation, 2 ^e + 3 ^e année d'apprentissage, différents pensionnaires tout au long de l'année dans les vignes





Cette année encore, de fortes vaches brunes seront représentées.

Programme varié à l'OLMA 2023

MICHAEL BLESS, Braunvieh Schweiz

Cette année, l'OLMA aura lieu du 12 au 22 octobre 2023. Le canton de Zurich sera l'invité d'honneur. La vente aux enchères de la race Brune et le concours d'élite quatre races, avec des vaches provenant de toute la Suisse, seront l'occasion de nombreuses attractions et de décisions passionnantes.

Cette année aussi, Braunvieh Schweiz sera présente dans la halle aux animaux. Profitez de l'occasion pour vous informer sur l'actualité et les prestations de service offertes par Braunvieh Schweiz.

Temps forts de la Brune

Le point fort du point de vue des éleveurs sera le 21^e concours d'élite quatre races. Environ 60 vaches de la race Brune participeront au concours. Les vaches élites de la race Brune seront classées par le jeune mais déjà expérimenté expert Roman Schirmer de Goldingen.

1^{er} concours national de la Blüem et Gurt

Le dimanche 15 octobre aura lieu pour la première fois une exposition d'un jour avec classement, où seules les vaches Blüem et Gurt sont admises. Cette exposition remplace le concours des jeunes éleveurs. Outre la morphologie, le dessin des vaches sera également pris en compte lors du classement. L'après-midi, les enfants ont la possibilité de présenter leur veau préféré.

Vente aux enchères de l'Olma

La traditionnelle vente aux enchères de la Brune à mi-parcours de l'Olma est également connue pour sa bonne qualité. Les éleveurs qui souhaitent encore compléter leur cheptel avec un animal de première qualité ont une bonne occasion de le faire.

Plus d'informations

www.olma-messen.ch
 > Messen > OLMA



Temps forts des éleveurs de la Brune

Dimanche 15 octobre, dès 10h00
 1^{er} concours national Blüem/Gurt avec Concours national de veaux

Mardi 17 octobre, dès 12h00
 Vente aux enchères de la Brune

Vendredi 22 octobre, dès 12h00
 21^e concours d'élite quatre races
 Présentation vaches spéciales

Conditions d'admission

Sont autorisées à participer les vaches du niveau A du herd-book en lactation. Les vaches avec oedèmes ne peuvent pas être inscrites. Le lait doit être apte à la consommation.

Primipares

Âge au vêlage de 36 mois au maximum; la date exacte du vêlage est décisive. VEG d'au moins 1000.

Vaches dès la 2^e lact.

VEG d'au moins 1000 avec une moyenne de 3.30 % de protéine (OB 3.20 %). Quant à la VEG, ce sont les résultats d'août 2023 qui feront foi.

Inscriptions

Les inscriptions et la présélection sont coordonnées par Braunvieh Schweiz. Les animaux peuvent être inscrits via ExpoNet sous le nom d'exposition «OLMA 2023 concours d'élite de la Brune». Les inscriptions (BS + OB) doivent être parvenues à Braunvieh Schweiz au plus tard le 21 août 2023 via ExpoNet ou par téléphone au 041 729 33 11 e-mail: info@braunvieh.ch

Il n'y a pas de frais d'inscription ni de frais de présentation. Le transport collectif est organisé par l'Olma et les frais sont pris en charge.



1^{er} concours national Blüem et Gurt à l'OLMA

THYAS KÜNZLE, esposizioni animali Olma

Dans le cadre de l'OLMA de cette année, aura lieu le 1^{er} concours national Blüem et Gurt. Le comité d'organisation organise le dimanche 15 octobre, en même temps que les expositions animales de l'OLMA, ce concours d'une journée avec classement. Sont autorisées à participer les vaches Blüem et Gurt qui sont enregistrées dans le herd-book de Braunvieh Schweiz, qui sont en lactation et qui ont vêlé jusqu'au 30 septembre 2023 au plus tard. Les inscriptions sont possibles dès maintenant via ExpoNet sur BrunaNet. Sous remarques, il faut indiquer s'il s'agit d'une vache Blüem ou d'une vache Gurt. Vous trouverez plus d'informations dans le règlement de concours sur les sites Web de l'OLMA et de Braunvieh Schweiz. La présélection des animaux aura lieu à partir du 18 septembre dans les exploitations des exposants.



Famille Brunner, Ganterschwil, avec la vache Blüem Berta.

Concours de veaux à l'OLMA

PRISKA SCHELBERT-KÄLIN, ASJE

Cette année, le traditionnel concours de veaux aura à nouveau lieu à l'occasion de l'OLMA. Les enfants pourront présenter leurs veaux de manière originale. Le concours de veaux aura lieu le dimanche 15 octobre à partir de midi à l'arène de l'Olma de Saint-Gall. Les veaux doivent être nés entre le 1^{er} octobre 2022 et le 15 août 2023. Les enfants doivent être nés en 2010 ou être plus jeunes. Deux catégories d'âge seront créées. La race du veau ne joue aucun rôle.

Les inscriptions doivent être envoyées à Markus Tischhauser (président de l'Association des jeunes éleveurs SG/AI/AR) jusqu'au vendredi 15 septembre 2023. Le formulaire d'inscription se trouve à la page 59 de l'édition allemande CHbraunvieh.



Chaque enfant qui participe avec son veau reçoit une clochette en souvenir!

Modifications pour les exposants au MC de Zoug 2023

ROMAN ZURFLUH, Braunvieh Schweiz

Le concept de l'exposition des taureaux au MC de Zoug a été revu afin de réduire le temps des taureaux sur place et de prendre ainsi davantage en compte le bien-être des animaux. Cela implique quelques changements.

Présentation des taureaux par les exposants

Les taureaux sont présentés, classés et commentés en public dans deux rings. Ils sont ensuite pointés attachés, comme c'était le cas jusqu'à présent. Comme ce nouveau concept nécessite davantage de personnel, la présentation des taureaux est de la responsabilité des exposants. Lors de la vente aux enchères des génisses, ce sont les surveillants qui présentent les animaux.

Adaptations du programme

Afin de réduire le temps sur place des taureaux à l'extérieur, moins d'animaux seront attachés. Le mercredi matin, tous



Avec le nouveau concept d'exposition de taureaux au MC de Zoug 2023, les exposants seront eux-mêmes responsables de la présentation des taureaux.

les taureaux jusqu'à 24 mois seront attachés à l'extérieur. Le classement public commence à 9 heures. À midi, le changement intervient et les taureaux âgés sont attachés depuis les écuries. À partir de 14h, les taureaux âgés sont présentés dans les rings.

Délai d'inscription: 31 juillet

Les taureaux et les génisses de la vente aux enchères doivent être annoncés jusqu'au 31 juillet 2023. Cela se fait via le formulaire d'inscription sur le site web de Braunvieh Schweiz ou sur ExpoNet. ■

Nouvelles

Exposants de Brunes à la BEA 2023

HANS EGLI, FÉDÉRATION BERNOISE DE LA RACE BRUNE

Les éleveurs bernois de la race Brune ont exposé quatre vaches à la BEA 2023.

Les exposants de gauche à droite:

Rubio Donau de Daniel Bühlmann, Milken
Sämi Olina de Beat Tännler, Guttannen
Calino Kuba de Fredel Anderegg, Unterbach BE
Nesco Tanja de Anton Feuz, Faulensee



Impressum

Equipe rédactionnelle

Jörg Hähni, Betr. oek. HWV, (modération)

Roman Zurfluh, administration

Martin Rust, service sélection

Cécile Schabana, service sélection

Anna-Louise Strodthoff-Schneider, service sélection

Ulrich Schläpfer, traductions, maquette

Sarah Widmer, estimation des valeurs d'élevage, Qualitas

Prix de l'abonnement

Fr. 30.- par an, étranger Fr. 55.-

imprimé en

suisse



Annonces industrie

Simon Langenegger

Ey 48, 3550 Langnau i. E.

Tél. 079 568 49 58

E-mail: simon.langenegger@schweizerbauer.ch

Annonces pour éleveurs

Braunvieh Schweiz

Inseratenverwaltung «CHbraunvieh»

Chamerstrasse 56, 6300 Zoug

Tél. 041 729 33 11

E-Mail: info@braunvieh.ch

Délai des annonces

3 semaines avant la parution

Tirage vendu

11 344 certifié WEMF

Imprimerie

Multicolor Print AG

Sandro Scherer

Sihlbruggstrasse 105a, 6341 Baar

Tél. 041 767 76 76

E-Mail: info@multicolorprint.ch

Dates d'expédition 2023

1	mardi	24	janvier
2	mardi	21	février
3	mardi	21	mars
4	mardi	25	avril
5	mardi	23	Mai
6	mardi	18	juillet
7	mardi	22	août
8	mardi	19	septembre
9	mardi	24	octobre
10	lundi	18	décembre